

報名資料一覽

請提交以下資料。如有不明之處請諮詢。

※請務必仔細閱讀[報名資料的內容說明]，準備符合條件的資料。

※非日文證件請另附日文翻譯，註明翻譯人的姓名。

※所有報名資料・照片應在報名前兩個月內準備。

※帶★符號的項目須使用本校指定的格式。

※除以下內容外，依情況可能要求其他書面資料。

※證明資料應註明發行人的職位、姓名，發行機關的地址及電話號碼。

※曾經沒有通過日本人國管理局的審核者應事先告知。

資料號碼	資 料	核對欄		
1	★入學願書			
2	★誓約書			
3	★理由書（學習日語的理由書及畢業後的預定書）			
4	畢業證書（高中、專科學校及大學等的畢業證書，大學的學位證書）			
5	成績證明書（高中、專科學校及大學等的在校期間所有科目的成績證明書）			
6	有關學歷證明書（在學、休學、跳班等證明書）			
7	日語檢定證書（日本語能力考試(JLPT)、J.TEST、NAT-TEST等）			
8	日語學習證明書			
9	護照影印本（有本人照片的頁面及有出入境印章的資料頁）			
10	證明照片（約4cmx3cm） 3張（其中1張請貼在報名表上）			
11	★健康診斷書			
12	錄取通知用信封（填寫在日聯絡人的地址並貼一張110日元的郵票）			

經費支付人提交的資料

13	★經費支付書			
14	在職證明書			
15	收入證明書			
16	存款證明書			
17	經費支付人與本人的關係證明			
18	身份證影印本（護照、居民身份證、在留卡等）			

報名資料的內容說明

申請人的資料

資料 No.	資料名	說明及注意事項
1	入學願書	(★本校指定格式) 必須由本人填寫，禁止代筆。 學校名稱、地址及家人姓名等不能省略。
2	誓約書	(★本校指定格式) 要有本人、監護人及經費支付人的簽名(印章)。 監護人和經費支付人是同一人時也需要在各處簽名(印章)。
3	理由書 (學習日語理由書及修學後的預定書)	(★本校指定格式) 必須由本人書寫。不得請他人代筆。 詳細說明希望去日本留學的具體理由和升學計劃，包括首選學校、專業及其理由等。 ※一定要附日文翻譯，填寫翻譯人姓名。翻譯人、翻譯格式都沒有具體要求。
4	畢業證書 (高中、專科學校及大學的畢業證書，大學的學位證書)	已取得學位者須提交高中畢業證書、大學畢業證書及學位證書。 畢業於學制2~3年的專科學校(職業學校)者須提交高中畢業證書及專科學校的畢業證書。 高中畢業後沒有升學者須提交高中畢業證書。 ※本校需要確認證書的原件。直接來學校遞交資料時確認後會立即返還。 ※即將畢業者需要提交即將畢業的證明書。 ※請另附日文翻譯。
5	成績證明書 (高中、專科學校及大學等的在校期間所有科目的成績證明書)	高中、大學等的在校期間所有科目的成績證明(原件正本)。 非中英文證件須附日文或英文的翻譯。 ※使用學校的信紙，注明負責發行人、頒發日期並加蓋公章。 ※大學畢業者須提交高中和大學的成績證明書。 ※已提交的證明書一律不返還。
6	有關學歷證明書 (在學、休學、跳班等證明書)	在籍學生提交「在籍證明書」、中途退學的學生提交「退學證明書」。 休學中的學生提交「休學證明書」。 小學校~高中期間，沒有按照規定年齡或規定學制學習的學生，須提交相應學校的在籍時間證明書或跳班證明書。
7	日語檢定證書	日語檢定證書及成績單，如日本語能力考試(JLPT)、J.test、NAT-TEST等。
8	日語學習證明書	日語教育機關發行的學習證明書。
9	護照影印本	有本人照片的頁面。有來日經歷的學生請復印有出入境印章的資料頁。 ※影印本必須清晰、完整、無遮擋。
10	證明照片3張	(約4cm×3cm、無背景、脫帽、正面照) 報名前兩個月內照的照片，其中1張請貼在入學願書上。
11	健康診斷書	(★本校指定格式) 請在本國的醫院體檢，並提交證明書。
12	錄取通知用信封	合格與否會通知在日聯絡人。 信封上填寫在日聯絡人的地址，並貼一張110日元的郵票。

經費支付人的資料

13	經費支付書	(★本校指定格式) 經費支付人是指支付學生的學費及生活費的人。一般由學生本人的父母等監護人做經費支付人。 ※必須由經費支付人親筆填寫，簽名蓋章。 ※請另附日文翻譯。
14	在職證明書	經費支付人的職業證明資料。 公司職員請提交所在公司發行的在職證明書。 公司總經理、董事及個人經營者請提交營業執照等的影印本。
15	收入證明書	了解經費支付人收入的證明書。 公司職員請提交所在公司發行的收入及納稅證明。 公司總經理、董事或個人經營者請提交收入證明書及納稅證明資料的影印本。
16	存款證明書	經費支付人的定期存款證明。
17	經費支付人與本人的關係證明	出生證明書、戶籍謄本等能證明親屬(子女)關係的資料。
18	身份證的影印本	經費支付人的護照、居住國的身份證、在留卡等的影印本。